

# MANUEL D'UTILISATION



iConsole App Manual



www.toorx.it/iconsole

# **BRXR** 300



Notice originale en italien.

Lire le manuel très attentivement et toujours le garder à portée de main près du produit.





# TABLE DES MATIÈRES

1.0	AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉpag.	3
1.1	DESTINATION DE L'APPAREIL ET CONTRINDICATIONSpag.	4
1.2	ETIQUETTES SUR LE PRODUITpag.	5
1.3	CARACTERISTIQUES TECHNIQUESpag.	6
2.0	INSTALLATION DU PRODUITpag.	7
2.1	DEBALLAGE - CONTENU DE L'EMBALLAGEpag.	8
2.2	ASSEMBLAGE DU PRODUITpag.	10
3.0	PROGRAMME D'ENTREINEMMENTpag.	17
	UTILISATION DE LA CEINTURE ÉMETTEUR (EN OPTION)	
	FONCTIONNALITÉS DE LA CONSOLE - AFFICHAGE	
	FONCTIONNALITÉS DE LA CONSOLE - BOUTpag.	
	ALLUMAGE - PROGRAMME MANUELpag.	
	PROGRAMMES PRE-INSTALLÉSpag.	
3.7	PROGRAMME CARDIOpag.	
3.8	PROGRAMME WATTpag.	
	BODY FAT TEST (TEST DE GRAISSE CORPORELLE)pag.	
3.10	CONNECTION BLUETOOTHpag.	27
4.0	MAINTENANCE	28
5.0	ELIMINATION-RECYCLACEpag.	29
6.0	CATALOGUE ET COMMANDE DES PIÈCES DETACHÉESpag.	29
6. I	VUE ECLATÉEpag.	30
6.2	LISTE DES PIÈCESpag.	31
		•
7.0	CONDITION DE GARANTIEpag.	32



# (1.0

# **AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ**

#### **CONDUITE ADMIS**

- Avantlemontageetl'Emploi,mercidelire ATTENTIVEMENTcettenoticeettouteslesfeuilels d'instructionsci-jointes
- UtilisezlamachineSEULEMENTàl'intérieurd'unfoyer.Les termesetlesavertissementsd'utilisation,doiventêtre expliquésàtouslesmembresdelafamilleouamisquiontété autoriséesàutilisercettemachine.
- UtilisezlamachineSEULEMENTsurunesurfaceplane;pour prévenirlesdommages,couvrezlesolparuntapismisau dessousdelamachine.
- Assurez-vousquequiutiliselamachineayetoutbiencompris surlefonctionnementetlesinstructionsd'usage.Supervisez lesétapesdeleurpremierentraînement.Lemanuel d'instructiondoittoujoursêtreprèsdel'machinepourune consultationrapide,sinécessaire.
- S'assurerquelespersonnesutilisantcetappareilaientau minimum I 6ansetqu'ellesaientunebonnesantéphysique.
- Toujoursporterdesvêtementsadaptéspouruneactivité sportive, quin'empêchentpas defaire des mouvements. Lors du démarrage de l'exercice accrochez-vous bien au balustre. Pendant la course, gardez sous contrôle le rythme cardia que et réglez-le àvot rebesoin l'intensité d'effort de l'exercice. Portez des chaus sures adaptées pour la course. Évitez de porter des vêtements qui empêchent la transpiration ou des chaus sures avec une semelle en cuirou rigide.
- Tenezfermementlesmainscourantespendantledébutdela séanced'entraînement. Aucours del'exercicegar dersous contrôlelerythmecardiaque et d'ajusteren conséquence l'intensitéd'exercice.
- Sipendantl'utilisationdelamachine, vous ressentez des étour dissements, des douleurs à la poitrine ou essoufflement, arrêtezimmé diatement l'exercice et consultez vot remédecin..
- Vérifiezpériodiquementleserragedesboulonsainsique l'intégritédetouteslespartiesdelamachine.

#### **COMPORTEMENTS INTERDITS**

- Ne pas installer la machine à l'intérieur des centres de fitness ou dans des endroits où est utilisés pour du commerce ou de la location.
- Ce machine n'est pas conçue pour une utilisation prefessionelle et intensive ou pur des fins de rehabilitation.
- Ne pas endommager la console et les parties en plastique de la machine, avec des objets pointus, ou des éponges abrasives, ou de brosses métalliques, ou encore de produits chimiques.
- Ne démontez pas les pièces de la machines, SAUF si l'opération est indiquée dans ce manuel d'instruction.
- Ne mettez pas la machine en terrasses, caves, zones humides en général; ne la laissez pas exposée aux agents atmosphériques (pluie, soleil, humidité, etc.).
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux aller près de la machine. Il est préférable de placer la machine dans une salle dédiée et équipée avec des portes qui empêchent l'accès à toutes personnes qui ne sont pas autorisés à s'approcher à ce type de produit.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé, s'il n'est pas en parfaite condition d'utilisation ou si le câble d'alimentation est abimé. En cas de dommages et/ou de mauvais fonctionnement de l'appareil éteindre et ne pas le réparer soi-même. Pour d'éventuelles réparations s'adresser uniquement à un centre d'assistance spécialisé.
- Ne courrez jamais pieds nus et ne portez pas des chaussures avec semelle en cuir ou autre matériau rigide.
- Ne portez pas vêtements synthétiques, en laine ou qui empêchent la transpirationpendant l'exercice.
   L'utilisation de vêtements non adéquates peut causer des problèmes de nature hygiénique, mais aussi la possibilité de créer de des décharges électrostatiques.





# **DESTINATION DE L'APPAREIL ET CONTRINDICATIONS**

L'appareil décrit dans cette notice a été élaboré et certifié pour un usage privé au sein d'un milieu domestique. C'est un appareil sportif qui permet de reproduire les mouvements de la course à pied sur route, mais avec l'avantage de disposer d'une surface de course qui diminue les traumatismes causés par les impacts sur le sol aux membres inférieurs, typiques de la pratique de la course.

Ce simulateur de course permet de pratiquer une activité sportive tout en restant chez soi, ainsi vous pourrez faire du sport même quand les conditions météorologiques ne le concèdent pas, ou bien plus simplement quand vous n'avez pas le temps ou l'envie de sortir de chez vous pour aller courir, ou pour vous rendre dans un club de fitness.

Il est indispensable de suivre toutes les instructions et les avertissements contenus dans cette notice, pour être sûr de vous entraîner en sécurité. Des efforts intensifs et prolongés requièrent une bonne condition physique; c'est pour cela qu'il convient d'évaluer les contrindications d'usage, listées ci-après.

# L'utilisation de cet appareil est interdite dans les conditions suivantes:

- Si l'Utilisateur a moins de 16 ans,
- Si l'Utilisateur a un poids supérieur à la limite indiquée sur l'étiquette et dans les données techniques,
- Si l'Utilisateur est enceinte.
- Si l'utilisateur a du diabète,
- Si l'Utilisateur présente des pathologies liées avec le cœur, aux poumons, ou aux reins.

# La garantie sur le présent appareil et la responsabilité du distributeur tomberont, savoir:

- En cas d'utilisation impropre de l'appareil, différente de celle précisée dans la présente notice,
- Si les modalités et les intervalles de la maintenance à exécuter ne sont pas respectés,
- En cas de démontage fait à vos risques et périls,
- En cas d'utilisation de pièces détachées qui ne sont pas d'origine,
- En cas de non-respect des conseils de sécurité indiqués sur les étiquettes et dans la notice.

Cette notice contient toutes les inentraînements nécessaires pour l'installation, la maintenance et une utilisation correcte de l'appareil. L'utilisateur de ce produit, ainsi que ses éventuels amis et les membres de sa famille qui l'utiliseront, ont l'obligation de lire attentivement les inentraînements contenues dans cette notice, pour faire une installation et un usage correct.

Respecter les indications contenues dans ce guide garantit une sécurité personnelle maximale et une plus grande durée de vie du produit. Les avertissements de sécurité et les parties de textes importantes ont été mis en évidence en les mettant en texte gras et sont précédés par les symboles suivants:



Les informations mises en évidence par ce symbole signalent un DANGER, faire très attention pour éviter des blessures physiques.



Les inentraînements mises en évidence par ce symbole signalent une PRECAUTION, faire très attention pour éviter d'endommager l'appareil

### **OBSERVATION:**

Les illustrations contenues dans cette notice ont pour but de simplifier et de rendre plus intuitif les sujets traités. Toutefois, à cause de mises à jour constantes des produits, il est possible que certains des dessins soient différents du produit acheté ; dans cette éventualité, il est rappelé qu'il s'agit d'aspects esthétiques et que la sécurité et les inentraînements les concernant restent garanties. Le constructeur poursuit une politique de développement constant et de mise à jour et peut apporter des modifications aux parties esthétiques du produit sans donner de pré

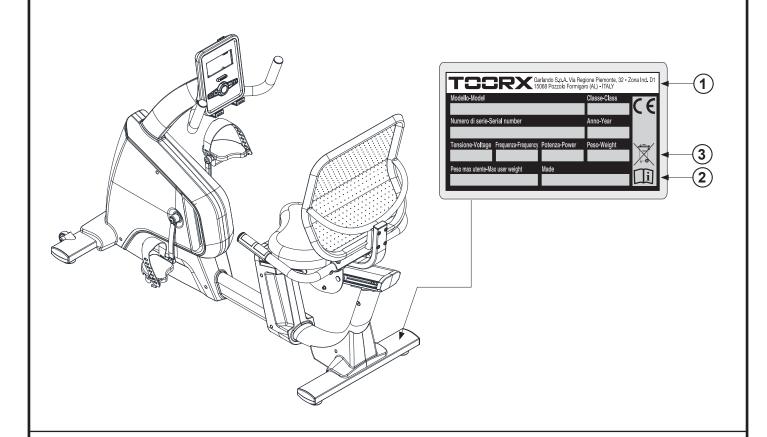


# (1.2

# **ETIQUETTES SUR LE PRODUIT**

- **I)** L'étiquette d'identification du produit indique l'adresse du distributeur, les donnés techniques et le numéro de série.
- 2) Symboles de rappel concernant l'obligation de lire la notice d'instruction est obligatoire avant d'accomplir une quelconque opération de montage ou une quelconque intervention de maintenance sur l'appareil.
- 3) Symboles d'indication concernant la conformité du produit par rapport aux directives de la communauté, se rapportant au traitement et à l'élimination de substances dangereuses se trouvant à l'intérieur d'appareils électriques et électroniques.

La plaque d'identification de doit pas être retiré ni modifié, le code du modèle et numéro de série doit être mentionné dans le cas de demande de pièces détachés.





# **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

AJUSTEMENT INTENSITÉ	contrôle électronique à 32 niveaux
SYSTÈME DE RALENTISSEMENT	système de freinage avec l'action magnétique
informations console	temps, distance, calories, vitesse, RPM, rythme cardiaque, watts, indice de récupération
PROGRAMMES DISPONIBLES	programme Manuel, 4 programmes Beginner, 4 programmes Advance,
	4 programmes Sporty, 4 programmes Cardio, programme Watt, BodyFat Test
MASSA D'INERTIE	I4 kg
DIMENSIONS MAX (LXPXH)	1090 x 560 x 1490 mm
POIDS NET	52 kg
POIDS LOURD	46 kg
POIDS MAX UTILISATEUR	150 kg
DETECTION CARDIAQUE	capteurs de rythme cardiaque et récepteur sans fil HR (*)
INTERFACE BLUETOOTH	pour la synchronisation avec des applications dédiées sur tablette / Smartphone
AJUSTEMENT DE SIÈGE	positionnement horizontal
AJUSTEMENT DE GUIDON	moufle pour enregistrer inclinaison
CONFORMITÉ	Norme : EN ISO 20957-1 - EN 957-5 (classe HA)
	Directive: 2001/95/CE - 2006/95/CE - 2004/108/CE - 2011/65/UE
ALIMENTATION	IN: [240VAC - 50Hz] - OUT: [9Vdc - 500 mA - 4.5 VA]

(\*) Le récepteur HR sans fil qui équipe le produit est compatible avec un émetteur à sangle de poitrine Polar® T31 ou T34, le type non codés.

L'émetteur de sangle de poitrine ne sont pas fournies avec le produit, il est disponible sur demande.



# **INSTALLATION DU PRODUIT**

### Caractéristiques de la pièce:

Pour une utilisation correcte et un bon usage à long terme, la pièce où sera installé l'appareil doit:

- Être à l'intérieur d'une maison ou appartement,
- Être couverte et suffisamment grande,
- Être dotée d'une prise électrique adaptée,
- Être dotée de lumière artificielle et naturelle adaptée,
- Être dotée d'une fenêtre d'aération.
- Avoir une température comprise entre 5°C et 32°C.
- Avoir une humidité relative comprise entre 20% et 90%.
- L'appareil NE DOIT PAS être placé en plein air, dans un local humide, ou dans un endroit exposé à une atmosphère saline.

### Caractéristiques du sol:

Le sol indiqué pour placer l'appareil doit:

- Avoir un revêtement parfaitement plat,
- Avoir un plancher capable de supporter le poids de l'appareil.

Les revêtements construits avec des matériaux de qualité (per exemple: parquet, moquette) DOIVENT être protégés avec une plaque de caoutchouc ou des plaques de feutre sous les zones d'appuis.

### Condition requises du local d'installation:

La zone de la pièce où vous placez le produit ne doit être exposée au soleil, si c'est le cas, interposez une couche de tente comme protection. Le produit doit être tenus loin de même le chauffage et les systèmes de conditionnement d'air pour éviter, pendant l'exercice, d'être investi par les sources de ventilation.

#### Conditions de sécurité:

Vous devez installer le produit dans une chambre qui aye porte verrouillable, de sorte qu'il ne soit pas accessible aux enfants ou les animaux domestiques.

Il EST OBLIGATOIRE de laisser un espace de sécurité d'au moins deux mètres entre la partie postérieure de l'appareil et le mur. A l'intérieur de l'espace de sécurité derrière l'appareil, il EST INTERDIT de placer quelque objet que ce soit.



# **DEBALLAGE - CONTENU DE L'EMBALLAGE**

L'emballage est constitué par une boite en carton fermée avec des points métalliques et des bandes de serrage. Pour soulever et déplacer la boite il est nécessaire de demander de l'aider à une tierce personne.

Quand la boite est posée par terre, merci de respecter l'indication Côté Haut, matérialisé par une flèche imprimée sur l'emballage. Pour ouvrir le carton, couper les bandes de serrage avec des ciseaux, puis enlever les points de fermeture en métal avec une pince.

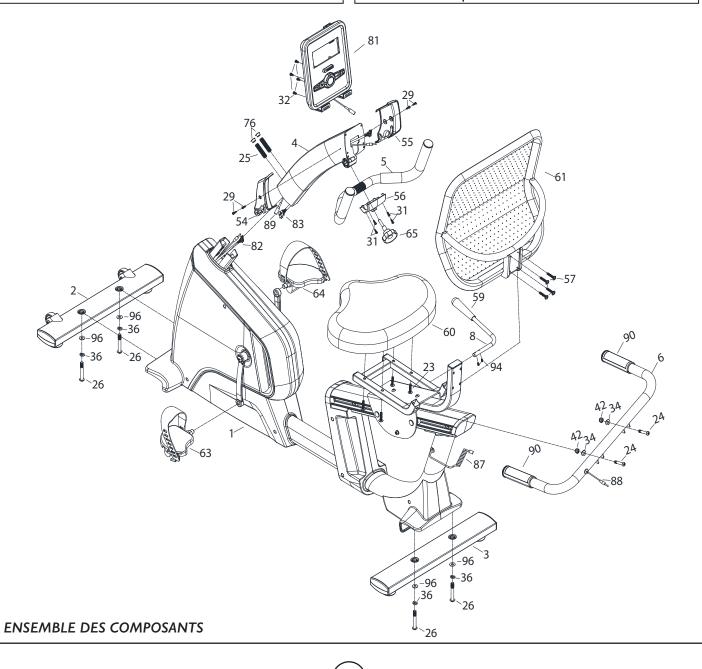


Nous vous conseillons de ne pas endommager l'emballage d'origine et éventuellement de le garder ; ceci au cas où l'appareil présenterait des défauts et qu'une réparation sous garantie soit nécessaire.



Pos.	Description	Q.té
	Corpo principale	1
2	Barra di appoggio anteriore	I
3	Barra di appoggio posteriore	I
4	Montante di supporto manubrio	
5	Manubrio anteriore	
6	Manubrio posteriore	
8	Leva blocca/sblocca carrello	
12	Pedivella sx	I
13	Pedivella dx	I
23	Vite M6×35	4
24	Vite M8×40×20	2
25	Vite a testa piatta M12×60	2
26	Vite M10×70×20	4
29	Vite M4X16	4
31	Vite autofilettante ST4×I	6
32	Vite M5X10	4
34	Rondella piana Ø8 mm	14
36	Rondella spaccata Ø10 mm	4
41	Vite M6×20	4

42	Dado autobloccante M8	- 11
54	Copertura plastica sx montante	I
55	Copertura plastica dx montante	
56	Copertura plastica manubrio	
57	Vite M6×40	4
59	Manopola per leva blocca/sblocca carrello	I
60	Sedile	ı
61	Schienale	ı
63	Pedale sx	
64	Pedale dx	ı
65	Manopola regolazione manubrio	I
76	Tappo tondo copri-vite	2
81	Console	I
82	Cavo collegamento console - sez. inferiore	I
87	Cavo a spirale con spinotti jack	I
88	Cavo superiore sensori rilevazione puls.	I
89	Cavo inferiore sensori rilevazione puls.	I
90	Sensori di rilevazione pulsazioni cardiache	2
94	Vite M6×15	7
96	Rondella piana Ø10 mm	4



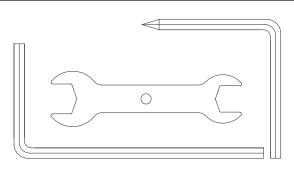


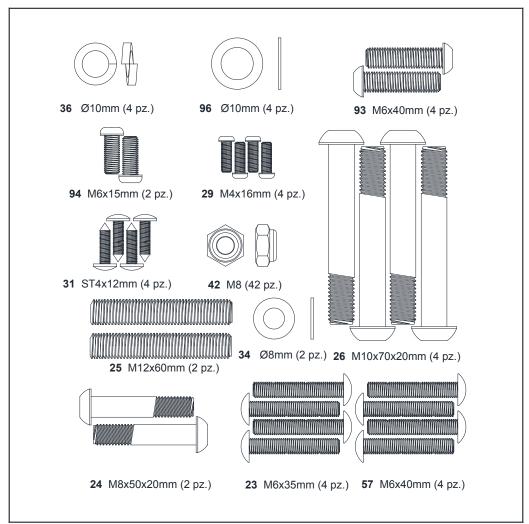


L'emballage est réalisé avec des matériaux recyclables; pour l'élimination des éléments d'emballage, respecter les normes locales pour la récupération des matériaux recyclables. Les éléments d'emballage (cartons et sacs) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils représentent potentiellement une source de danger.

Après avoir retiré le produit de la boîte, vérifiez tout dommage subi pendant le transport et vérifier la présence de toutes les parties représentées à la page précédente.

### MATÉRIEL DE MONTAGE







# ASSEMBLAGE DU PRODUIT

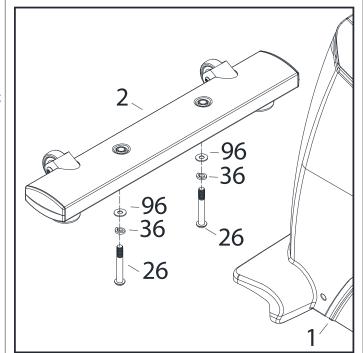
Après avoir ouvert l'emballage d'origine à l'endroit choisi pour l'installation du produit, afin de faciliter les opérations d'assemblage, préparer une zone sans éléments de meublier, puis retirez tout le matériel contenu sur le sol, et commencer à le monter. Le matériel de montage nécessaires pour l'assemblage est contenu dans une enveloppe séparée.



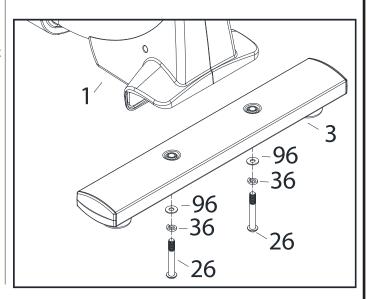
Tenir à l'écart les enfants et les animaux de compagnie pendant les opérations d'assemblage.

### Montage des barres de support

Fixer la barre de support avant 2 au corps principal I en serrant deux vis 26 [MI0 × 70 × 20] ainsi que deux rondelles fendues 36 [Ø 10 mm] et deux rondelles plates 96 [Ø 10 mm].



Fixer la barre de support arrière 3 au corps principal I en serrant deux vis 26 [MI0 × 70 × 20] ainsi que deux rondelles fendues 36 [Ø I0 mm] et deux rondelles plates 96 [Ø I0 mm]



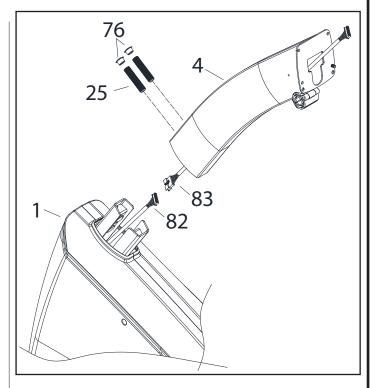


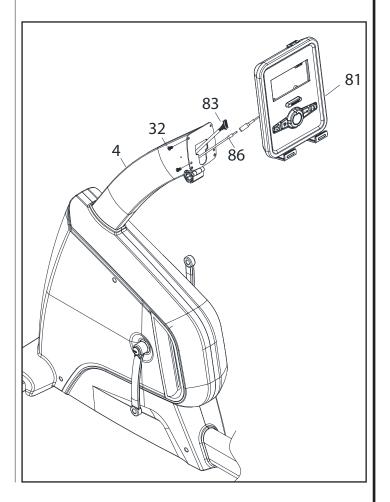
Montage du montant de support du guidon et de la console



Dans opération de fixation du support du guidon sur le corps principal,, la connexion du câblage électrique peut être coupée entre l'élément tubulaire ou écrasé par les vis; accorder une attention particulière.

- Mettre le guidon en position verticale clamp 4 au point sur le corps principal I d'engagement et de connecter le haut connecteur du câble 83 par rapport à la prise de cordon inférieure 82.
- Tirez vers l'exterieur le câble supérieur 83 puis fixer le guidon droit 4 sur le corps principal 1. Après avoir fixés par les trous de fixation, serrer les deux vis 25 [M12x60 mm], puis serrez-les avec une résistance adéquate, et enfin couvrir les têtes de vis avec deux fiches rondes 76.
- Approcher la console 81 au siège de fixation et brancher le connecteur de câble supérieur 83 à la prise à l'arrière de la console; et le connecteur 86 du câblage des capteurs de détection de battement de coeur au connecteur sortant respectif de la console.
- Positionner la console 81 sur la plaque de support à l'extremité du montant de support du guidon 4, puis le verrouiller en serrant quatre vis 32 [M5x10 mm].

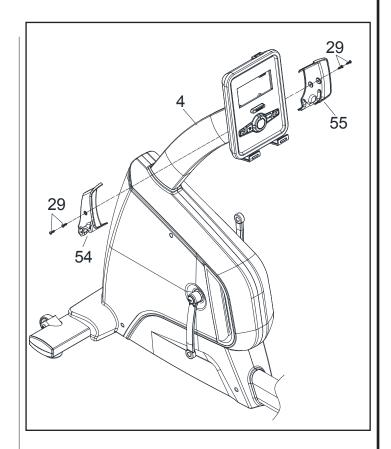




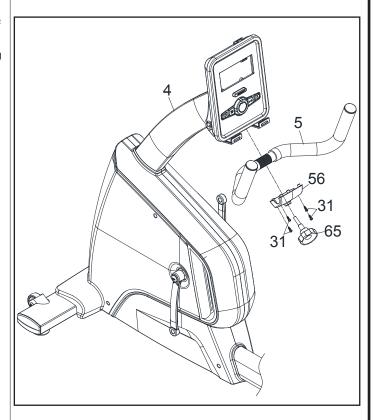


# Montage du guidon avant

 Coupler à l'extrémité du montant de support du guidon 4 gauche le couvercle en plastique 54 et le couvercle en plastique droit 55; et serrer quatre vis auto-taraudeuses 29 [M4x16 mm].



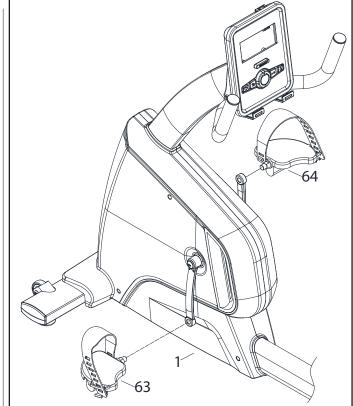
 Insérez la partie centrale du guidon 5 dans le clamp de verrouillage sur l'extrémité du support du guidon 4, puis coupler le couvercle en plastique 56 au-dessus du guidon et fixer la clamp en serrant la manette 65.
 Fixer le couvercle en plastique 56 en serrant quatre vis auto-taraudeuses 31 [ST4x12 mm].

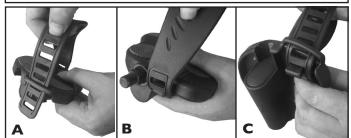




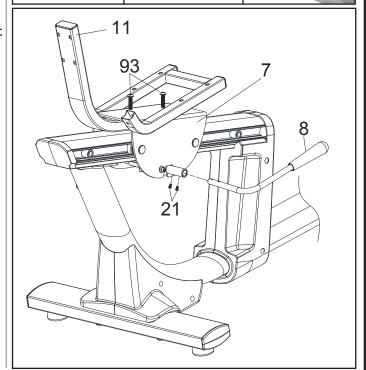
### Montage des pédales et siège

- Vissez la pédale gauche 63, marquée par la lettre (L) à la manivelle gauche en tournant la clé dans le sens antihoraire. Sur le côté opposé, visser la pédale droite 64 marquée par la lettre (R), la manivelle droite en tournant la clé dans le sens horaire.
- Si elles ne sont pas montés, accrocher les sangles en caoutchouc lock-pied à droite et à gauche des pédales, en accrochant les boucles aux chevilles prevues; respecter le sens de l'ensemble de la ceinture (voir figure A-B-C).





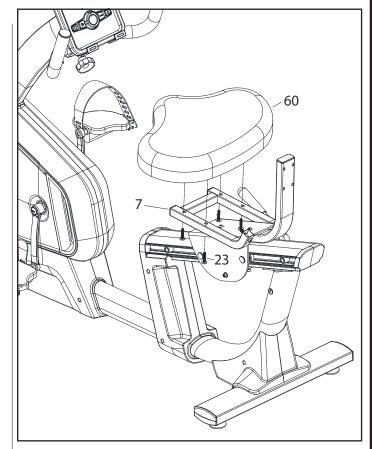
- Fixer le levier de positionnement du siège 8 en serrant deux vis 21 [M6x15 mm].
- Fixer la barre de support dossier arrière I I sur le chariot coulissant 7 en serrant deux vis 93 [M8x30 mm].



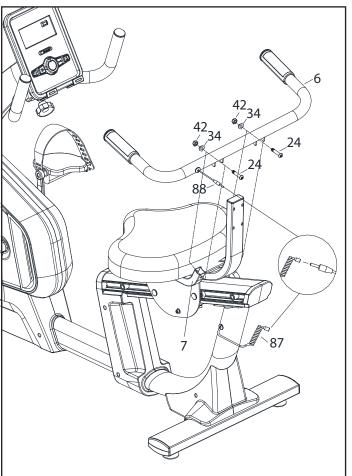


# Montage siège et guidon arrière

• Fixer le siège **60** au chariot **7** en serrant quatre vis **23** [M6 × 35 mm].



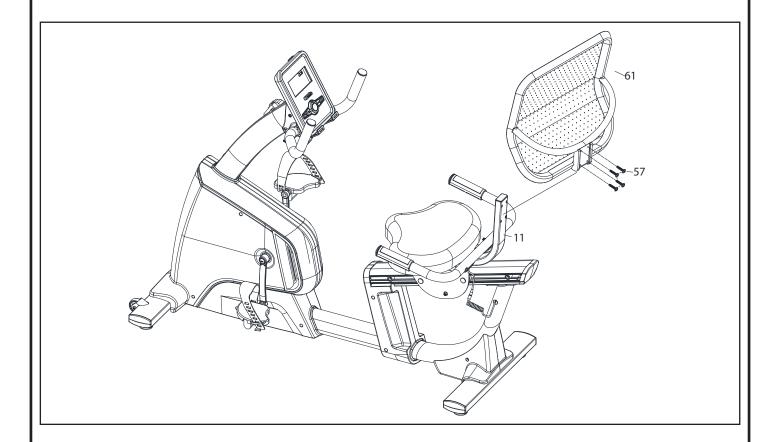
- Fixez le guidon arrière 6 au chariot coulissant 7 en serrant deux vis 24 [M8 × 40x20 mm] avec deux écrous autobloquants 42 [M8] équipés de rondelles fendues 34 [Ø8 mm].
- Branchez la fiche 88 des capteurs de détection de battement cardiaque, dans la prise 87 du câble en spirale.





# **Montage dossier**

• Fixer le siège arrière **61** à la barre de support arrière **11** en serrant quatre vis **57** [M6 × 40 mm].





#### Mise à niveau

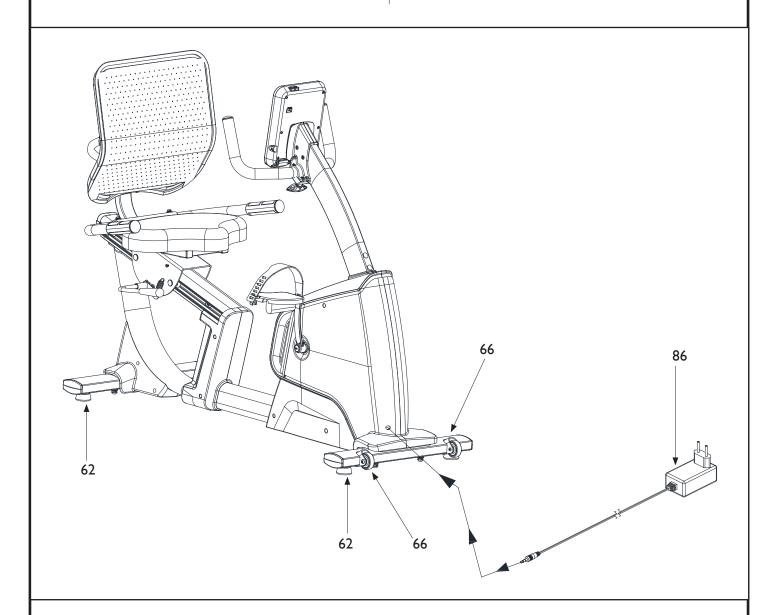
- Pour compenser les éventuelles irrégularités du sol, le produit est équipé de quatre pieds réglables 62 placés sous la barre de support, réglable par clé spéciale.
- À ce stade, l'ensemble du produit est conclu. Avant utilisation lire les autres parties du manuel pour apprendre toutes les informations sur l'utilisation sécuritaire du produit.

### Déplacement du produit

- Les deux extrémités de la barre de support avant sont équipés de roues **66**.
- Pour les courts trajets à l'intérieur de la chambre, débranchez le bloc d'alimentation, puis saisir les extrémités du guidon et bloquez avec votre pied l'avant barre de support et de l'inclinaison de l'outil jusqu'à ce qu'il soit en équilibre sur les roues.
- Pousser l'outil vers l'avant en glissant sur deux roues à l'endroit voulu, puis abaissez-le poussant doucement sur les bras.

### Branchement électrique

 Branchez le bloc d'alimentation 86 fourni, puis branchez la prise située sur la face avant du produit dans la prise murale.





# (3.0

# PROGRAMME D'ENTREINEMMENT

Avant de commencer à utiliser cet appareil, nous vous conseillons de consulter votre médecin afin qu'il vérifie votre condition physique et votre état de santé, et pour évaluer avec lui les précautions à prendre en vue de cette pratique sportive. Pour ceux d'entre vous qui commenceront à utiliser cet appareil sans tout autre entraînement, il est nécessaire d'avoir une autre une approche modérée, avec un maximum de trois séances par semaine, avec une durée d'entraînement et une vitesse réduite. Ceci vous permettra de vous familiariser avec la console et de vous éloigner lentement d'une vie sédentaire. Pour ceux d'entre vous qui pratiquent déjà une activité sportive et ont l'intention d'utiliser cet appareil en complément de celle-ci, nous vous conseillons de vous adresser à un coach pour la programmation des séances d'entraînement, et la mise en place d'un programme. Contrôler ses pulsations cardiagues pendant l'entraînement peut permettre d'atteindre trois objectifs:

Amincissement: en maintenant un niveau cardiaque entre 60 % et 75 % il est possible de bruler des calories sans devoir faire d'efforts, Amélioration des capacités respiratoires: en maintenant un niveau cardiaque entre 75 % et 85 % on peut faire travailler les poumons en axant son travaille sur un régime aérobie, Amélioration des capacités cardio-vasculaires: en maintenant un niveau cardiaque entre 85 % et 100 % on peut faire travailler le cœur en axant son travail sur un régime anaérobie.

<u>L'utilisation de cet appareil doit être faite en</u> respectant trois phases:

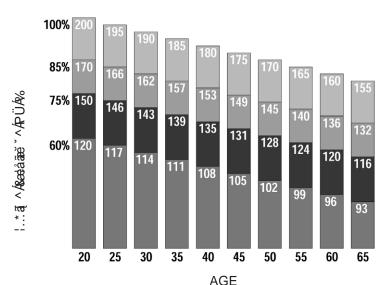
ÉCHAUFFEMENT: avant d'exécuter un entraînement en utilisant cet appareil, il est nécessaire d'exécuter certains exercices pour s'échauffer et étirer les muscles, il est nécessaire de faire monter la température du corps et de mettre en condition le cœur et les poumons.

ENTRAINEMENT: commencer par un régime réduit et après l'échauffement, augmenter progressivement l'intensité de l'exercice jusqu'à ce que votre battement cardiaque rejoigne la valeur de seuil désirée. Nous vous conseillons d'avoir une fréquence cardiaque constante dans la zone cible, déterminée par rapport à votre objectif (amincissement, amélioration des capacités respiratoires ou des capacités cardio-vasculaires). Durant les premières semaines d'utilisation, les séances d'entraînement ne doivent pas dépasser une durée de 20 minutes, quand vous aurez pris confiance et que votre condition physique sera meilleure vous pourrez effectuer des séances qui pourront aller jusqu'à 60 minutes.

FASE DE REFROIDISSEMENT: au terme de la séance, nous vous conseillons de vous relaxer en exécutant des exercices d'étirements pendant quelques minutes.



L'entraînement à un niveau anaérobie est autorisé uniquement pour les sportifs professionnels et les personnes bien entraînées.



- R..gime adapté à la capacité cardio-vasculaire
- R..gime adapté à la capacité respiratoire
- R..gime adapté à consommer des graisses
- R..gime à intensité faible



# UTILISATION DE LA CEINTURE ÉMETTEUR (EN OPTION)



- Avant d'utiliser l'émetteur lecture-end attentivement les instructions sur cette page et ceux fournis par un fabricant.
- Après chaque utilisation, débranchez
   l'émetteur de l'élastique de la bande, essuyer
   la sueur et les sécher soigneusement.
- Nettoyer l'émetteur avec un chiffon humide et un savon doux; la bande élastique doit être lavée régulièrement: nous vous recommandons de laver dans la machine à laver, à une température inférieure à 40°.
- La bande élastique et l'émetteur doivent être maintenus hors de tiroirs, des enveloppes scellées ou autres récipients; vous pouvez l' accrocher sur un mur, de manière à assurer le séchage parfait.

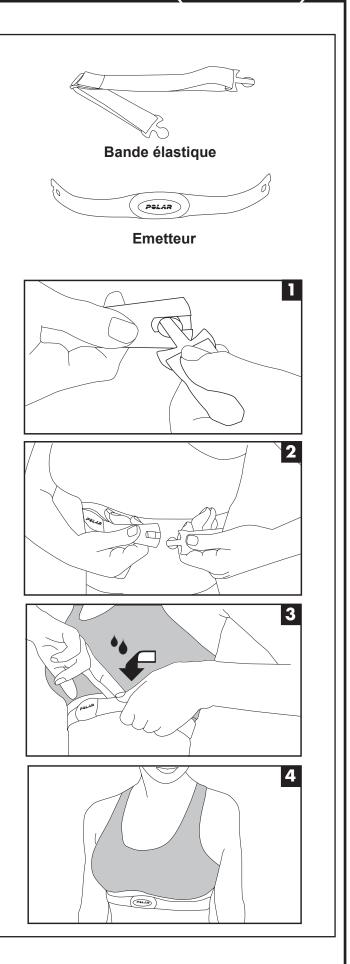
Cet outil intègre un récepteur HR sans fil compatible avec une sangle de poitrine émetteurs Polar T31 ® o u T34 de type non codée.

L'émetteur et la sangle de poitrine ne sont pas fournies avec le produit, il est disponible sur demande.

- Fixez une extrémité de l'émetteur à la ceinture élastique.
- 2) Ajuster la longueur de la bande élastique (en fonction de votre poitrine), en agissant sur la boucle. Mettez la bande élastique juste en dessous de la poitrine, comme indiqué, puis fixer l'autre extrémité de la sangle élastique à l'émetteur.
- 3) Soulever l'émetteur et loubrifier avec les doigts mouillés d'eau les électrodes placées sur le dos.
- 4) Assurez-vous que les surfaces avec les électrodes adhèrent bien à la peau.

L'indication de la fréquence du pouls mesurée par la bande est seulement une valeur de référence utile pour surveiller la fréquence du cœur en fonction du régime d'entraînement choisi, et pour obtenir une référence à la consommation de calories.

En aucun cas, la mesure prise par l'émetteur peut être considéré comme des données médicales.





### **CONSEILS D'UTILISATION**

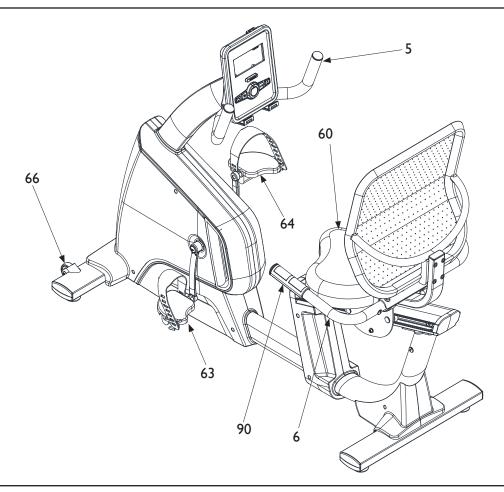
Qui va utiliser la machine pour la première fois devra d'abord se familiariser avec la console et étudier la façon dont il fonctionne, avant de s'engager dans un programme d'exercice.

- Asseyez-vous sur le siège 60.
- Saisir la poignée arrière 6 et placez un pied à la fois dans les sangles des pédales 63 et 64.
- Ajustez les sangles des pédales, si elles sont trop larges ou étroites tirer sur la languette de réglage et l'insérer dans la fente souhaitée.
- Vérifier la régolation du siége, en fonction de votre taille.
- Pour régler la position du siège le long du rail, agir sur le levier latéral pour déverrouiller la goupille et déplacer le siège librement sur la plate-forme.
- Une fois trouvé la bonne position, relâcher le levier pour verrouiller le chariot dans la position.



Le siège ne doit pas être réglé ni trop loin, ni trop près des pédales. Au cours de l'extension maximale des pédales, les jambes ne doivent pas rester ni trop tendues, ni trop courbés, mais légèrement fléchies. Ceci pour éviter les tensions musculaires. Pour une bonne posture sur la machine, il est important de garder le dos dans une position droite, en contact avec le dossier, en évitant de porter le cou trop en avant.

- Le guidon arrière 6 doit être saisi lors d'un normal entraînement, il est prévu des capteurs 90 pour détecter la fréquence du pouls. Pendant l'entraînement par intervalles à haute intensité, vous pouvez modifier l'adhérence, et saisir la poignée de la barre de poignée avant 5 sous la console.
- Pour les petits déplacements de la machine, deux roues 66 sont pourvu à l'avant de la machine; lors du levage de l'équipement par le guidon arrière, porter les roues sur le sol et orienter la machine dans la direction souhaitée.





# FONCTIONNALITÉS DE LA CONSOLE - AFFICHAGE

La console est principalement constituée d'un affichage à cristaux liquides qui permet l'affichage des données suivantes:

### SPEED (VITESSE) - RP

- La vitesse instantanée est atteinte lors du fonctionnement en km / h.
- Le NOMBRE DE ROTATION PAR MINUTE DES MARCHES qui sont faites au cours de l'exercice.

### TIME (DURÉE)

- La durée du temps d'exercice à partir de zéro, ou compte à rebours le temps fixé comme but jusqu'à zéro.

#### **DISTANCE**

- Distance partielle accumulée depuis le début de l'exercice,

#### **CALORIES**

 La consommation de calories pendant l'exercice exprimé en kcal, ou la consommation de calories compte à rebours fixé comme but jusqu'à zéro (\*).

#### **PULSE**

 La fréquence cardiaque, mesurée par préhension des capteurs de détection sur le guidon ou via un émetteur de ceinture pectorale (en option).
 La valeur est mesurée en bpm (battements par minute) (\*)

#### **LOAD - WATT**

 Indique le niveau d'intensité de l'exercice rapporté à la force antagoniste présenté par les pédales, et peut être ajustée à différents niveaux, par commande électrique. - Il indique 'la puissance en watts, qui est produit pendant l'exercice.

#### **RECOVERY**

- Indice de recuperation, une valeur numérique exprimée entre les niveaux (L1 à L6) qui indique la résilience du système cardio-vasculaire en fournissant des données sur le niveau de condition physique.

L'affichage graphique par matrice exécute la fonction d'affichage graphique du profil des programmes prédéfinis, permet l'édition des programmes utilisateur et affiche le niveau d'intensité à tout mode d'utilisation de l'outil.

**L'affichage alphanumerique** situé en bas, joue des fonctions d'affichage multiples: indication du programme sélectionné (Manuel, Débutant, Advance, Sporty Cardio, Watt, etc...), ou les fonctions du programme (Age, Poids, Stop, Démarrage, etc...).

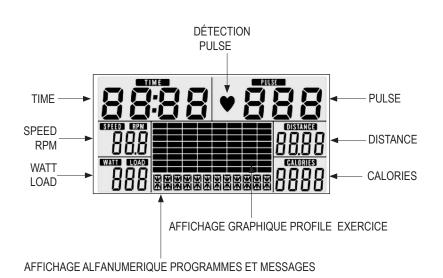
(\*) Nous rappelons que la mesure fournie est seulement une donnèe de référence approximative et en aucun cas peut être considéré comme une référence médicale.

#### Note:

Si vous ne disposez pas de la sangle de poitrine en option, pour afficher la lecture du rythme cardiaque, il est nécessaire de saisir avec les deux mains les capteurs de détection de pulsation placés sur le guidon. La lecture se produit au bout de quelques secondes, dans le cas où la lecture se révèle difficile, humidifier les mains pour favoriser le contact avec les capteurs.

Pour allumer la console, appuyez sur un bouton. Après cinq minutes de la fin de l'exercice, la console se met automatiquement hors tension.







# FONCTIONNALITÉS DE LA CONSOLE - BOUTONS

#### **Bouton ENTER**

Avant de commencer un exercice:

- Appuyez sur le bouton ENTER dans le centre du rotor pour confirmer la sélection d'un programme d'entraînement: Programme Manuel, Programme Débutant x 4, Programme avancé 4 x, programme sporty x 4, Programme Cardio, Programme Watt;
- Appuyez sur ENTER pour confirmer le réglage de tous les paramètres de fonctionnement d'un programme (durée, distance, calories, pouls).

#### **Bouton START / STOP**

Avant de commencer un exercice:

- Appuyez sur START / STOP pour lancer un exercice dans tous les modes, puis démarrer le comptage de l'écran et les fonctions du programme d'entraînement choisi.

Avec l'exercice en cours:

 appuyez sur le bouton START / STOP pour arrêter immédiatement le compte dans le mode "STOP", et le retour à la section de réglage de données.

# Rotore: verso destra (+) - verso sinistra (-)

Avant de commencer un exercice:

- Agir sur le rotor +/- pour sélectionner l'un des programmes disponibles,
- Agir sur le rotor +/- pour régler l'une des variables de formation: Durée, Distance, Calories, Pulse,
- Agir sur le rotor +/- pour introduire toutes les données des programmes d'entraînement.

#### Avec l'exercice en cours::

 agir sur le rotor +/- pour augmenter ou diminuer l' intensité de l'exercice (32 niveaux de réglage),

#### **Bouton RESET**

Appuyez sur le bouton pour supprimer une partie de données en mode réglage des données.

Garder le bouton RESET enfoncé pendant plus de 3 secondes pour mettre à zéro toutes les données.

#### **Bouton BODY FAT**

Lorsque un exercice n' est pas exécuté et la console est en mode STOP, appuyer sur le bouton BODY FAT pour lancer la fonction de mesure du pourcentage de masse grasse corporelle.

#### **Bouton RECOVERY**

- Après avoir terminé un exercice appuyer sur le bouton RECOVERY pour lancer la fonction de récupération d'impulsion.
- La fonction de récupération permet d'obtenir un indice de contrôle des améliorations acquises des capacités cardio-vasculaires, par rapport à l'état d'avancement de l'entraînement. Effectuer des tests hebdomadaires après un exercice d' une durée constante de 30 minutes.

après l'exercice arrêter de pédaler et appuyer sur le bouton RECOVERY en plaçant les mains sur les capteurs de détection de fréquence du pouls. Après un compte à rebours de 60 secondes l'écran affiche l'indice de performance détecté, caractérisé par six niveaux:

Niveau I = indice de performance EXCELLENT

Niveau 2 = indice de performance TRÉS BON

Niveau 3 = indice de performance BON

Niveau 4 = indice de performance DISCRET

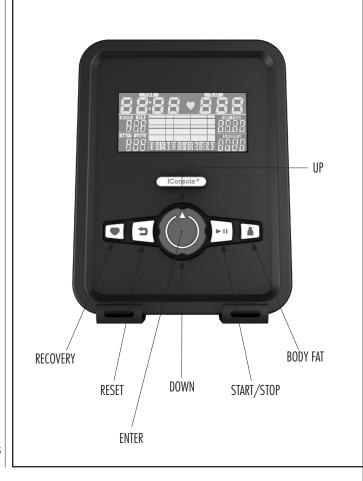
Niveau 5 = indice de performance SUFFISANT

Niveau 6 = indice de performance SATISFAISANT.

Si les capteurs de détection de fréquence du pouls ne détectent aucun signal sur l'affichage graphique une erreur est signalée.

#### **AUTO ON / OFF**

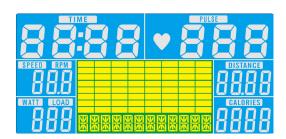
Pour allumer la console, appuyer sur un bouton ou commencez à pédaler. Après quelques minutes de la fin de l'exercice (quand le pédalage est à l'arrêt) la console se met automatiquement hors tension.



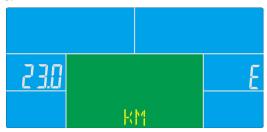


# **ALLUMAGE - PROGRAMME MANUEL**

- Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise à l'avant de lla machine.
- Insérez la prose d'alimentation dans le mur le plus proche de la machine; une alerte sonore et tous les écrans s'allument pendant un moment.



 Ensuite, l'écran affiche les unités de mesure par défaut (km ou miles), et le du diamètre du calibragede la roue.



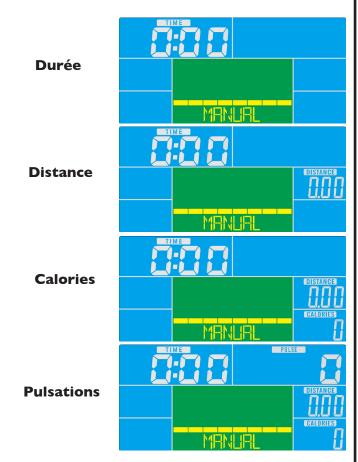
 Enfin, l'écran affiche la page principale à partir de laquelle vous pouvez sélectionner l'un de plusieurs exercices qui fournit la console.



 Après l'allumage de la console, ou en appuyant sur le bouton RESET, l'affichage graphique affiche le symbole clignotant MANUEL (ou tourner le rotor +/- jusqu'à sélectionner le mode manuel, indiqué par le marquage MANUEL), puis appuyez sur le bouton ENTRER pour confirmer.



 Agir sur le rotor +/- pour sélectionner l'un des quatre objectifs de la formation: Durée, Distance, Calories, Pulse; quand son affichage clignote, appuyer sur ENTER pour sélectionner l'un des quatre objectifs.



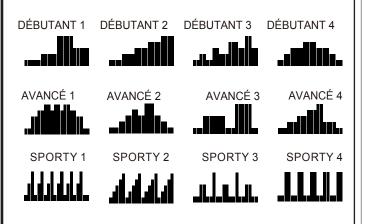
- Utilisez le rotor +/- pour définir l'objectif selectionné et appuyez sur ENTER pour confirmer.
- Une fois que vous avez saisi toutes les données, pour lancer le programme manuel, appuyez sur le bouton START / STOP, tourner le rotor +/- pour régler l'intensité de l'exercice.
- Lorsque vous définissez l'un des objectifs d'entraînement (temps, distance, calories, pouls), l'affichage correspondant commence le compte à rebours de la valeur inserè jusqu'à zéro.
- Au cours de la séance d'entraînement, vous pouvez faire varier le niveau d'intensité en appuyant sur le rotor +/- .
- L'écran PULSE affiche les battements par minute lorsque les capteurs de détection d'impulsion sur le guidon sont saisies, ou une sangle de poitrine (en option) est portée.
- Pour mettre en pause l'entraînement appuyer sur le bouton START / STOP pour annuler un exercicen et revenir à l'état initial appuyez sur le bouton RESET.



# PROGRAMMES PRE-INSTALLÉS

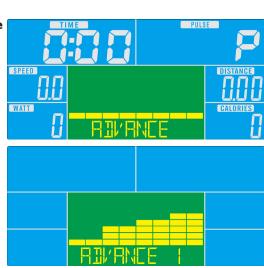
En choisissant l'un des programmes DEBUTANT X4, Programme AVANCE' X4, SPORTY X4, vous choisissez une session **DÉBUTANT** d'entraînement qui se compose de programmes prédéfinis dans lequel l'intensité est ajustée à partir de la console selon les diagrammes de profil reproduits sur l'écran à matrice.

- Après avoir allumé la console, ou en appuyant sur le bouton RESET, l'affichage graphique affiche le symbole clignotant MANUEL, agir sur le rotor +/- pour sélectionner le programme DEBUTANT ou le programme AVANCÉ, ou SPORTIF, puis appuyez sur le bouton ENTER pour confirmer.
- Après avoir sélectionné l'un des trois programmes en appuyant sur le rotor +/- rotor, vous pouvez choisir l'un des 4 niveaux de difficultés différents des programmes pré-definis, puis appuyez sur ENTER pour confirmer.
- L'affichage TIME (Duré) se présente sous forme clignotante, agir sur le rotor +/- pour régler la durée, et appuyer sur ENTER pour confirmer.
- Pour démarrer le programme d'entraînement, appuyer sur le bouton START / STOP, l'affichage de la duré déroulera le compte à rebours mis en place jusqu'à la valeur zéro.
- L'intensité est automatiquement modifiée à partir de la console selon le profil du programme sélectionné, cependant, au cours de l'exercice, vous pouvez modifier manuellement le niveau d'intensité en appuyant sur le rotor +/-.
- L'affichage PULSE montre les battements par minute lorsque les capteurs de détection d'impulsion sur le guidon sont saisies, ou une sangle de poitrine (en option) est portée.
- Pour faire une pause pendant l'entraînement, appuyer sur le bouton START / STOP; pour annuler une opération et retourner à la page principale, appuyez sur le bouton RESET.





### **Programme AVANCÉ**



### **Programme SPORTY**

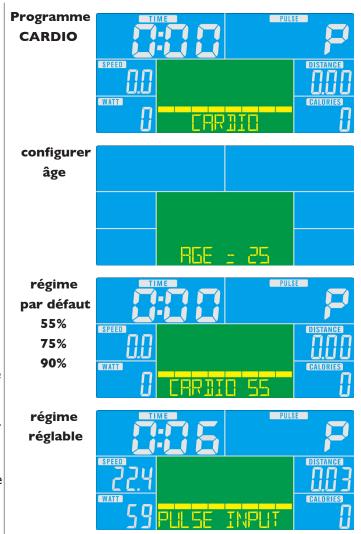




### **PROGRAMMES CARDIO**

En choisissant le programme de CARDIO vous choisissez une session d'entraînement dans lequel la console ajuste automatiquement l'intensité de la fréquence cardiaque détectée par les capteurs sur le guidon ou par la sangle de poitrine en option.

- Après l'allumage de la console, ou en appuyant sur le bouton RESET, l'affichage graphique montre le symbole MANUEL clignotant, agissant sur le rotor +/- pour sélectionner le programme CARDIO, puis appuyer sur le bouton ENTRER pour confirmer.
- Tournez le rotor +/- pour sélectionner l'un des trois schémas prédéfinis ou pour définir un seuil cardiaque cible:
  - 55% = régime cardiaque pour la minceur.
  - 75% = régime cardiaque d'entraînement aérobique.
  - 90% = régime cardiaque d'entraînement anérobique. Pulse Input = réglage personnel du seuil de fréquence cardiaque.
- Les trois premiers régimes par défaut (55%, 75%, 90%) règlent automatiquement la valeur seuil cardiaque en fonction de l'âge l'utilisateur. Après avoir sélectionné le régime cardiaque désiré appuyer sur le bouton ENTER pour confirmer.
- PULSE INPUT (entrer les pulses) vous permet d'entrer la fréquence cardiaque de seuil que vous voulez. Agir comme suit:
  - Lorsque l'écran 'Pulse' clignote, définir le chiffre pour le nombre de fréquence cardio seuil que vous avez l'intention de garder. Agir sur le rotor +/- pour régler les données et appuyez sur ENTER pour confirmer.
- Une fois qu'un programme est sélectionné, tourner le rotor +/- pour régler l'âge de l'utilisateur et appuyer sur ENTRER pour confirmer.
- Vous pouvez maintenant définir la durée du programme. Lorsque l'affichage 'Time' se présente sous forme clignotante, agir sur le rotor +/- pour régler la durée, et appuyez sur ENTER pour confirmer.
- Pour démarrer le programme CARDIO, appuyer sur la touche START / STOP, puis porter l'émetteur de sangle de poitrine (en option) ou saisir le guidon en appuyant les paumes sur les capteurs de détection d'impulsion.
- Au cours de la séance d'entraînement, l'intensité est automatiquement modifiée à partir de la console en fonction de la fréquence cardiaque, l'affichage de la durée se déroulera à travers le compte à rebours à partir de la valeur choisi jusqu'à zéro.
- Pour mettre en pause l'entraînement appuyer sur le bouton START / STOP; pour annuler un exercice et retourner à la page principale, appuyer sur le bouton RESET.



#### Note

- Lors de l'exécution du programme de CARDIO est recommandé l'utilisation d'une option d'émetteur de sangle de poitrine, car il fournit un donné plus précis, par rapport aux capteurs de détection sur le guidon.
- Lorsque le signal de la fréquence cardiaque n'est pas détecté en mode continu, la console arrête l'exercice et affiche un message d'erreur.
- La valeur de seuil cardiaque sélectionné a une hystérésis de sécurité; lorsque la fréquence cardiaque mesurée dépasse pendant plus de 30 secondes, la valeur d'hystérésis, ou lorsque la fréquence cardiaque a déjà atteint la valeur de seuil à l'intensité de travail minimale
   la console arrête l'exercice et renvoie un signal

acoustique.



### PROGRAMME WATT

Le programme Watts permet de s'entraîner avec un régime de travail constant et inversement proportionnel à la vitesse avec laquelle on agit sur les repose-pieds.

Dans ce programme, l'intensité de l'exercice est contrôlé à partir de la console, qui augmentera dans les exercices à faible vitesse, alors que deminuera à une vitesse croissante de l'exécution. Le niveau d'intensité dépend du réglage de la valeur de référence de WATT que vous avez défini de la manière décrite ci-dessous.

- Après l'allumage de la console, ou en appuyant sur le bouton RESET, l'affichage graphique montre le symbole MANUEL clignotant, agisser sur le rotor +/- jusqu'à ce que vous voyez les initiales WATT. Appuyez sur ENTER pour confirmer la sélection du mode Watt.
- Il présente l'affichage clignotant «Watt», dans lequel vous définissez le chiffre relatif au niveau d'intensité. Agir sur le rotor +/- pour régler les données et appuyer sur ENTER pour confirmer.
- Pour démarrer le programme, appuyer sur le bouton START / STOP; l'intensité de travail sera géré à partir de la console, cependant, au cours de l'exercice, vous pouvez modifier manuellement le niveau d'intensité en ajustant le rotor +/-.
- Pour arrêter en pause l'entraînement appuyer sur le bouton START / STOP; pour annuler un exercice et retourner à la page principale, appuyer sur le bouton RESET.

# Programme WATT



### configurer intensité





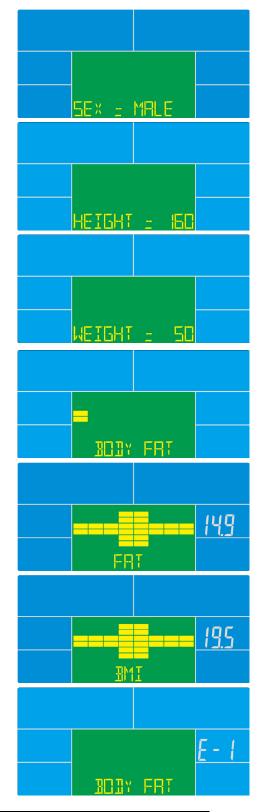


# **BODY FAT TEST** (TEST DE GRAISSE CORPORELLE)

Grâce à des capteurs de détection de la fréquence cardiaque, et à la function "Body Fat" (graisse corporelle), vous pouvez faire une mesure de le pourcentage de masse la grasse corporelle.

S'il vous plaît noter que ce chiffre est seulement un indicateur approximatif, et non une réponse médicale, et il sert à évaluer si les progrès de l'état de forme physique, dans le cadre d'un programme de formation prolongée dans le temps.

- Pour démarrer la procédure de mesure de la masse grasse il est nécessaire de rester ferme sur les platesformes en mode Stop, appuyer sur le bouton BODY FAT et de procéder à l'introduction de données personnelles.
- L'écran affiche: SEX, puis l'écran de sélection du sexe (Homme / Femme) clignote.
- Agir sur le rotor +/- pour régler Homme ou Femmine et appuyer sur ENTER pour confirmer.
- L'écran affiche: AGE, puis l'écran de sélection de l'âge de l'utilisateur clignote.
- Agir sur le rotor +/- pour régler l'âge et appuyer sur ENTER pour confirmer.
- L'écran affiche: HIGHT, puis l'écran de sélection de la taille de l'utilisateur clignote.
- Agir sur le rotor +/- pour régler la hauteur (cm) et appuyer sur ENTER pour confirmer.
- L'écran affiche: WEIGHT, puis l'écran de sélection du pods de l'utilisateur clignote.
- Agir sur le rotor +/- pour régler le poids (kg) et appuyer sur ENTER pour confirmer.
- Ensuite, serrer bien avec les deux mains les capteurs de détection de battement sur le guidon et attendre quelques secondes.
- Après quelques seconds, les afficheurs indiquent les données de:
  - Pourcentage FAT% = % de graisse corporelle (voir tableau ci-dessous)
  - IMC = indice de masse corporelle
- Si la fréquence cardiaque n'est pas détecté, vous recevrez un message d'erreur, dans ce cas, vous devez répéter la mesure sans oublier de serrer fermement les capteurs sur le guidon.



sexe/âge	sous-poids	poids cible	un peu surpoids	surpoids	obèse
homme ≤ 30	< 14%	14%~20%	20.1%~25%	25.1%~35%	> 35%
homme > 30	< 17%	17%~23%	23.1%~28%	28.1%~38%	> 38%
femme ≤ 30	< 17%	17%~24%	24.1%~30%	30.1%~40%	> 40%
femme > 30	< 20%	20%~27%	27.1%~33%	33.1%~43%	> 43%



### **CONNECTION BLUETOOTH**

# Périphériques compatibles:

#### Devices IOS:

- iPod touch (4° generation)
- iPod touch (3° generation)
- iPhone 3GS
- iPhone 4 / 4S / 5 / 5S / 6
- iPad 2 / iPad Mini / iPad New
- \* OS compatible: ios 6 ou supérieur

iPad, iPhone, iPad sont des marques Apple Inc. registrés aux Stati Uniti et dans autres pays.

#### Devices Android:

- Android tablet (Res. 1280x800) avec OS 4.0 ou supérieur
- Android phone (Res. 800x480) avec OS 4.0 ou supérieur

Afin de synchroniser un appareil compatible avec la console, activer les communications Bluetooth sur l'appareil et lancer la recherche en sélectionnant la console (le mot de passe par défaut est 0000). Lancer l'App i-console sur le périphérique synchronisé et démarrer l'application pour gérer l'outil, une fois l'application est chargé la console s etaint.

Sur les appareils Apple, pour reprendre le travail normal, vous devez quitter l'application et désactiver la connexion Bluetooth, puis éteindre et allumer l'outil.

# **REMARQUE:**

La console est équipée d'un port USB utilisé pour recharger votre tablette ou smartphone en utilisant les produit appariés.

### iConsole+





### iConsole+







### **MAINTENANCE**



- Toujours garder la machine propre et sans poussière.
- Ne pas utiliser de substances inflammables ou nuisibles pour le nettoyage. Ne pas utiliser de solvants pour nettoyer les pièces en plastique, mais uniquement des produits à base d'eau, et chiffon doux.
- Les solvants tels que le pétrole, l'acétone, le benzène, le tétrachlorure de carbone, et l'ammoniaque et huile contenant des substances cloriches, peuvent endommager et corroder les pièces en plastique.

#### **NETTOYAGE DE LA MACHINE**

- Chaque semaine nettoyer les surfaces extérieures, à l'aide d'une éponge humidifié avec de l'eau et du savon doux.
- Lors du nettoyage de la console, utilisez un chiffon humide, pas mouillé sans frotter vigoureusement.



# **ELIMINATION - RECYCLACE**



Le symbole d'un container de poubelle avec une croix dessus indique que les produits commercialisés entrent dans le champ d'application de la directive européenne pour l'élimination des déchets de nature électrique et électronique (RAEE).

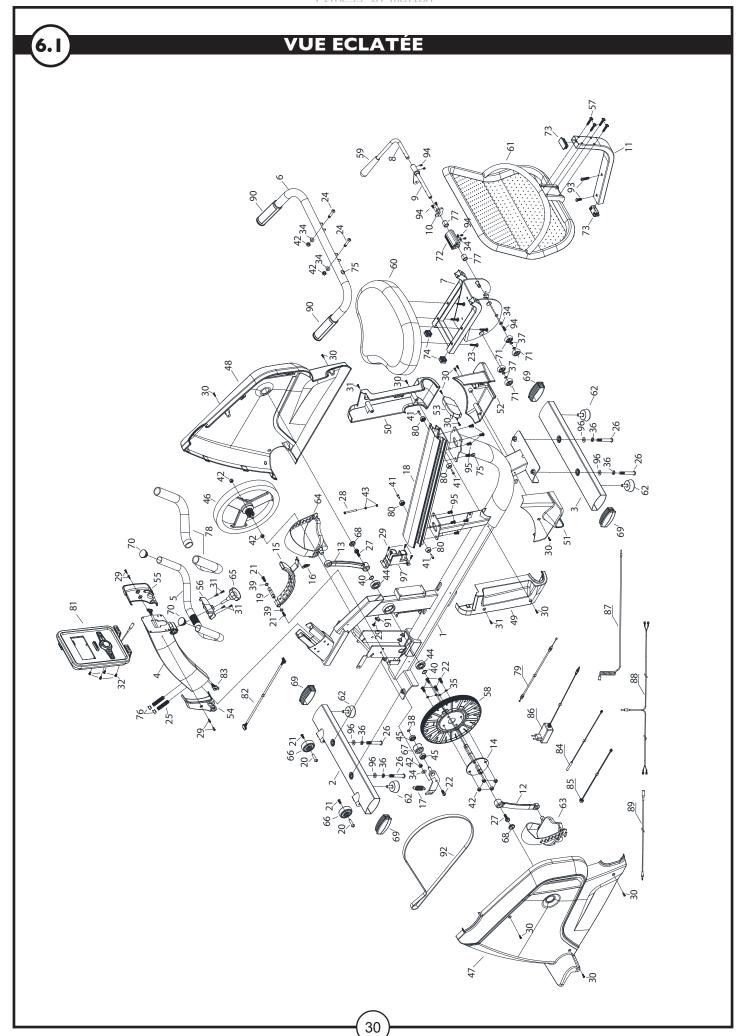


Le symbole CE indique que le produit est pleinement conforme à la directive RoHs 2011/65/EU et qu'aucun de ses composants électriques et électroniques installés dans le produit ne contient les niveaux supérieurs à ceux prévus pour ces mêmes substances, retenues dangereuses pour la santé de l'homme.

Cet appareil NE DOIT PAS ne doit pas être éliminé au même titre que les déch<del>ets urb</del>ains, mais il doit être traité séparément (dans les pays faisant partie de l'union européenne) en le déposant dans des centres de recyclage prévu à cet effet.

Garlando S.p.A encourage le respect de la nature et de la santé humaine, même en dehors de l'union européenne, et espère que les règles locales pour l'élimination et le recyclage seront suivies, en respectant autant que possible le tri sélectif des déchets, inhérent aux appareils électriques et électroniques, ainsi qu'aux nombreux autres composants (comme le fer, le cuivre, le plastique...) qui pourront être récupérées et réutiliser



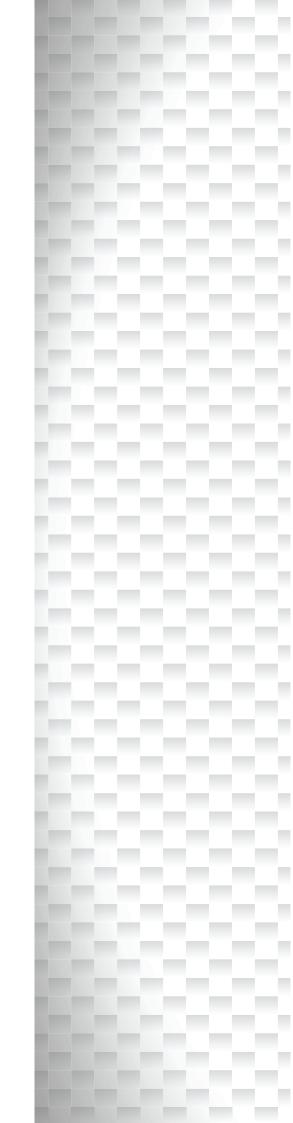




# LISTE DES PIÈCES

Pos.	Description	Q.té
ı	Corps principale	ı
2	Barre de support avant	i
3	Barre de support arrière	ı
4	Montant support guidon	ı
5	Guidon anteri avant	ı
6	Guidon arrière	1
7	Charriot du siège	ı
8	Levier vérrouiallge chariot	ı
9	Arbre reliant levier de frein	ı
10	Plague de connexion de frein	ı
П	Barre de support de dossier	ı
12	Manivelle sx	ı
13	Manivelle dx	ı
14	Arbre pédalier centrale	ı
15	Plaque magnétique permanent	ı
16	Ressort tendeur plaque magnétique	ı
17	Ressort tendeur de courroie	2
18	Rail en aluminium	ı
19	Arbre plaque magnétique	ı
20	Vis Ø8×33×M6×15	2
21	Vis M6×15	6
22	Vis M8×20	5
23	Vis M6×35	4
24	Vis M8×40×20	2
25	Vis tête plat M12×60	2
26	Vis M10×70×20	4
27	Vis 5/16-18UNC-1"	2
28	Vis M5×60	ı
29	Vis M4X16	4
30	Vis autotaraudeuses, ST4×I	18
31	Vis autotaraudeuses ST4×I	6
32	Vis M5X10	4
33	Vis autotaraudeuses ST3×3	4
34	Rondelle plat Ø8 mm	14
35	Rondelle cassé Ø8 mm	4
36	Rondelle cassè Ø10 mm	4
37	O-ring Ø8 mm	4
38	O-ring Ø10 mm	3
39	O-ring Ø12 mm	2
40	O-ring Ø17 mm	2
41	Vis M6×20	4
42	écrou autobloquant M8	П
43	écrou M5	2
44	Roulement à billes	2
45	Roulement à billes	3
46	Volant	ı
47	Carène sx	ı
48	Carène dx	ı
49	Couvercle plastique sx pour rails en aluminiun	n I
50	Couvercle plastique dx pour rails en aluminiur	
51	Couvercle plastique sx support arrière	
52	Couvercle plastique dx support arrière	ı
53	Bouchon en plastique pour rails en aluminium	ı
54	Couvercle plastique sx montant	ı

Des	Description	0 4 4
Pos.	Description	Q.té
55	Couvercle plastique dx montant	I
56	Couvercle plastique guidon	I
57	Vis M6×40	4
58	Poulie motrice	I
59	Cadran de levier verrouillage chariot	I
60	Siége	I
61	Dossier	l l
62	Pieds de nivellement	4
63	Pédale sx	<u> </u>
64	Pédale dx	!
65	Cadran réglage guidon	1
66	Roue de déplacement	2
67	Roue tendeur de courroie	1
68	Calotte ronde manivelle	2
69	Calotte ovale des barres de support	4
70	Calotte ronde guidon	2
71	Roue chariot en polyuréthane	4 I
72	Vérrouiallage frein chariot	•
73 74	Calotte rectangulaire 25X50	2
75	Calotte carrée 25X25	2
76	Filoir en Caoutchouc	2
77	Tapis ronde couvre-vis	2
78	Entretoise cylindrique bloc frein chariot	2
79	Revêtement du guidon	l Z
80	Câble d'acier réglage du frein magnétique Limiteur de course chariot	4
81	Consolle	7
82	Câble branchement consolle - sec. inferieur	<u> </u>
83	Câble branchement consolle - sec. superieur	i
84	Câble détecteur de vitesse	i
85	Câble avec prise de courant	i
86	Bloc d'alimentation	i
87	Câble spiralé avec fiches jack	i
88	Câble supérieur capteur de détection de puls	i
89	Câble inférieur capteur de détection de puls.	i
90	Capteurs de détection du rythme cardiaque	2
91	Aimant pour capteur de vitesse	Ī
92	Courroie	Ī
93	Vis M8×30	2
94	Vis M6×15	7
95	Vis M8×15	8
96	Rondelle plat Ø10 mm	4
97	Moteur frain magnetique	I



# Garlando

GARLANDO SPA
Via Regione Piemonte, 32 - Zona Industriale D1
15068 - Pozzolo Formigaro (AL) - Italy
www.toorx.it - info@toorx.it